

System measurements/Mediciones del sistema/Mesures du système/ Systemmessungen/System ölçümleri/Medidas do sistema/ Системные измерения/系统测量

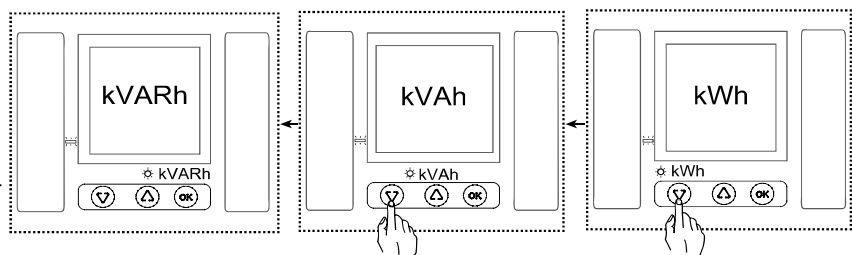
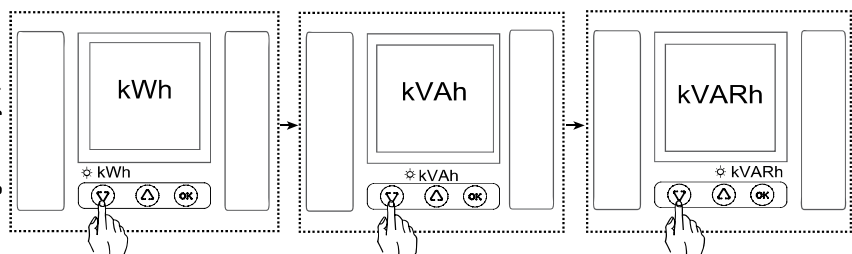
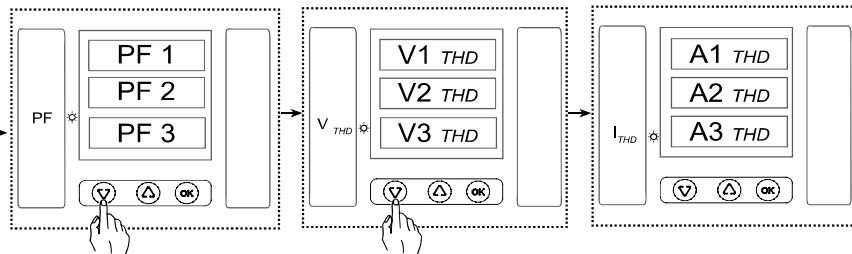
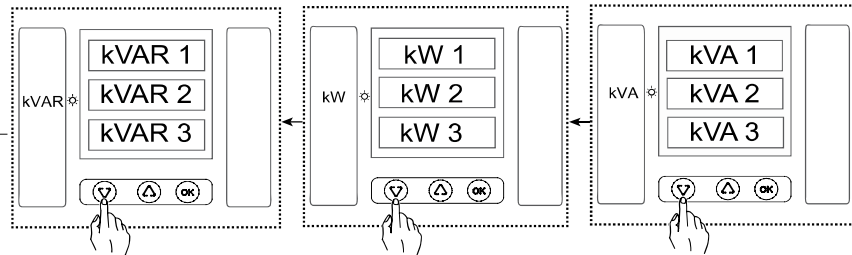
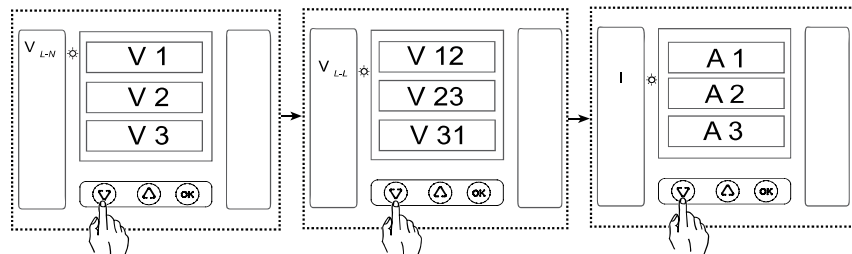
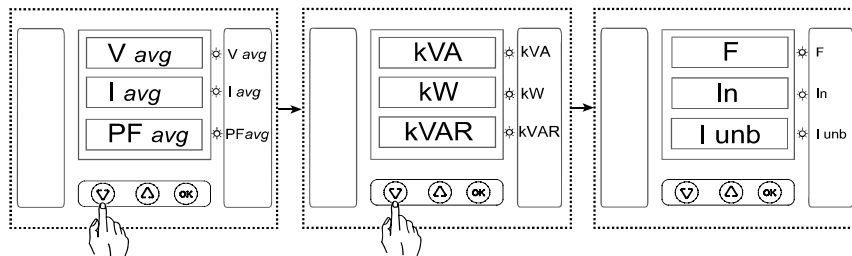


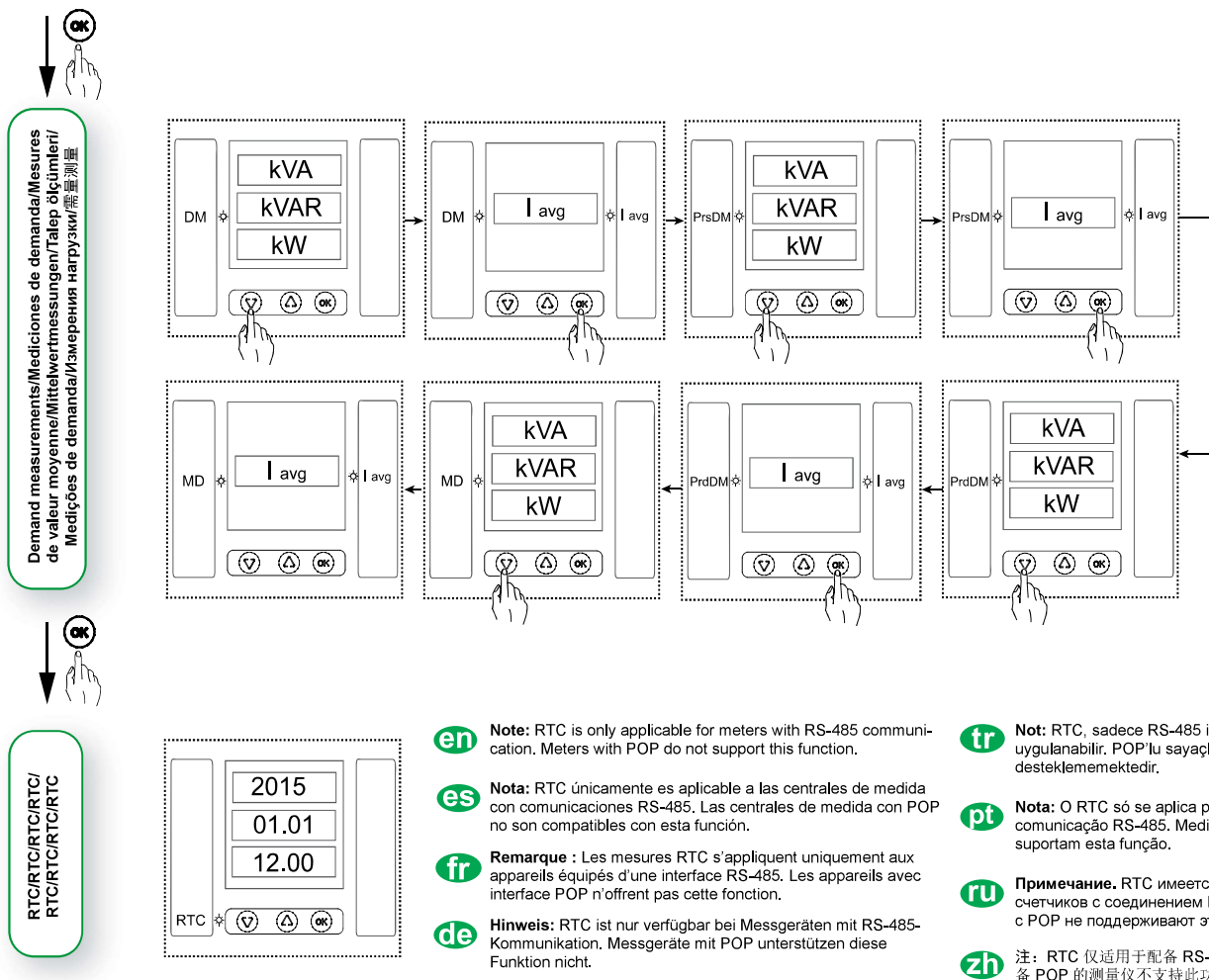
Phase measurements/Mediciones de fases/Mesures par phase/Phasennmessungen/ Faz ölçümleri/Medidas de fase/Измерения фаз/相参数测量



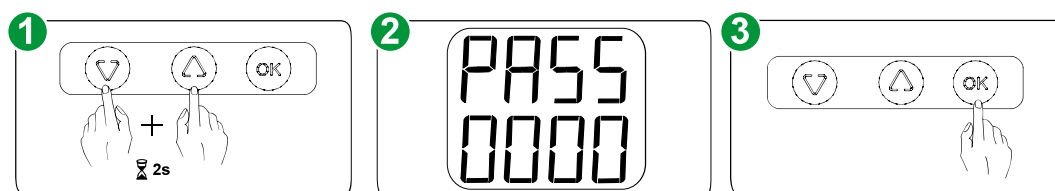
Energy measurements/Mediciones de energía/ Mesures d'énergie/Energienmessungen/ Enerji ölçümleri/ Medidas de energia/ Измерения энергии/电能测量

Delivered/Entregada/
 Fournis/Geliefert/Verilen/
 Fornis/Entregue/Отпущенная/供给
 Received/Recibida/Reçus/
 Bezogen/Alinan/ Recebida/
 Потребленная/接收





8.1 Basic setup / Configuración básica / Configuration de base / Grundeinrichtung / Temel ayar / Configuração básica / Основные настройки / 基本设置



Note:

- Press and hold the navigation keys simultaneously for 2 seconds to exit Setup.
- Press and hold the Up or Down key for 2 seconds to move the cursor to the next digit or decimal point. Once selected, press the Up or Down key to move the decimal point or to change the digit.

Nota:

- Mantenga pulsadas las teclas de navegación simultáneamente durante 2 segundos para salir de la configuración.
- Mantenga pulsada la tecla de flecha abajo o arriba durante 2 segundos para desplazar el cursor hacia el siguiente dígito o punto decimal. Una vez seleccionado, pulse la tecla de flecha abajo o arriba para desplazar el punto decimal o cambiar el dígito.

Remarque :

- Pour quitter la page de configuration, appuyez simultanément sur les boutons de navigation pendant 2 secondes.
- Pour déplacer le curseur vers le chiffre ou point décimal suivant, appuyez simultanément sur les boutons Haut et Bas pendant 2 secondes. Une fois le caractère sélectionné, appuyez sur Haut ou sur Bas pour le modifier.

Hinweis:

- Halten Sie die Navigationstasten gleichzeitig 2 Sekunden lang gedrückt, um das Setup zu beenden.
- Halten Sie die Auf- oder Abwärts-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um den Cursor zur nächsten Stelle oder zum nächsten Dezimalpunkt zu bewegen. Drücken Sie nach der Auswahl die Auf- oder Abwärts-Taste, um den Dezimalpunkt zu bewegen oder die Stelle zu ändern.

Not:

- Setup (Ayar) menüsünden çıkmak için gezinme tuşlarına 2 saniye süreyle basılı tutun. İmleri bir sonraki haneye veya ondalık noktasına hareket ettirmek için Yukarı veya Aşağı tuşuna 2 saniye süreyle basılı tutun. Seçim yapıldıktan, ondalık noktasına hareket etmek veya haneyi değiştirmek için Yukarı veya Aşağı tuşuna basın.

Nota:

- Mantenha as teclas de navegação pressionadas simultaneamente por 2 segundos para sair da Configuração.
- Mantenha a tecla Para cima ou Para baixo pressionada por 2 segundos para mover o cursor para o próximo dígito ou para o ponto decimal. Uma vez selecionado, pressione a tecla Para cima ou Para baixo para mover o ponto decimal ou alterar o dígito.

Примечание

- Нажмите и удерживайте кнопки навигации одновременно в течение 2 секунд, чтобы выйти из Настройки.
- Нажмите и удерживайте кнопку Вверх или Вниз в течение 2 секунд, чтобы переместить курсор к следующему разряду или десятичной точке. Когда выбор произведен, нажмите кнопки Вверх или Вниз, чтобы переместить десятичную точку либо изменить разряд.

注:

- 同时按住两个导航键并保持 2 秒退出设置。
- 按住向上或向下键并保持 2 秒将光标移至下一个数位或小数点。选中后, 按向上或向下键移动小数点或更改数值。